

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1971-1972.

17 AUGUSTUS 1972.

**Voorstel van wet tot verhoging
van de rechtszekerheid van de militairen.**

TOELICHTING

De krijgsraden en het militair gerechtshof nemen kennis van de inbreuken op de militaire strafwet, wat als normaal kan worden beschouwd, alsmede van de gemeenrechtelijke misdrijven gepleegd door personen die tot het leger behoren of die met hen zijn gelijkgesteld.

Tegen die beoordeling van gemeenrechtelijke misdrijven door de militaire rechtscolleges bestaan verschillende bezwaren :

1. de corporatistische filosofie die eraan ten grondslag ligt : behalve militair, zijn de betrokkenen ook gewone burgers. Hen voor gemeenrechtelijke aangelegenheden aan de gewone rechtbanken onttrekken, maakt dat er twee soorten burgers zijn : de civiele burgers en de militairen;

2. de grondwettige waarborg van een jury (art. 98) wordt hun ontnomen in geval zij terechtstaan voor misdaden;

3. de samenstelling (niet-juristen en slechts voor een tijd benoemde burgerlijke leden) biedt ook minder waarborgen van ernst en onafhankelijkheid.

Ons voorstel strekt er dan ook toe, artikel 21 van het Wetboek van militaire straffordering te wijzigen, ten einde de gemeenrechtelijke misdrijven aan de kennisgeving van de militaire rechtscolleges te onttrekken.

Op die wijze zal een tweevoudig doel worden bereikt :

- a) de rechtszekerheid van de militairen te verhogen;
- b) de afstand tussen burgers en militairen te verminderen.

E. BOUWENS.



SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1971-1972.

17 AOUT 1972.

**Proposition de loi tendant à augmenter
la sécurité juridique des militaires.**

DEVELOPPEMENTS

Les conseils de guerre et la Cour de Justice militaire connaissent des infractions aux lois pénales militaires, ce qui peut être considéré comme normal, ainsi que des infractions de droit commun commises par des personnes appartenant à l'armée ou assimilées.

Or, cette appréciation des infractions de droit commun par les juridictions militaires donne lieu à diverses objections :

1. la philosophie qui sous-tend cette règle est une philosophie corporatiste : outre leur qualité de militaires, les intéressés ont aussi celle de citoyens ordinaires. En les soustrayant à la juridiction ordinaire pour des affaires de droit commun, on crée deux sortes de citoyens : les civils et les militaires;

2. la garantie constitutionnelle d'un jury (art. 98) leur est refusée au cas où ils ont à répondre d'un crime;

3. en outre, la composition (non-juristes et membres civils nommés à titre temporaire) offre moins de garanties de sérieux et d'indépendance.

Notre proposition de loi tend dès lors à modifier l'article 21 du Code de procédure pénale militaire, en dessaisissant les juridictions militaires de la connaissance des infractions de droit commun.

Ainsi, un double but sera atteint :

- a) la sécurité juridique des militaires se trouvera accrue;
- b) la distance séparant les civils des militaires sera réduite.



VOORSTEL VAN WET

ENIG ARTIKEL.

In artikel 21 van het Wetboek van militaire strafvordering worden de woorden « of tegen de wetten van gemeen recht » weggelaten.

E. BOUWENS.
M. VANHAEGENDOREN.
W. JORISSEN.

PROPOSITION DE LOI

ARTICLE UNIQUE.

A l'article 21 du Code de procédure pénale militaire, les mots « ou de droit commun » sont supprimés.